商務日報

中華民國三十二年　月　日創刊

中宣部登記證中字一九六號
內政部登記證警字一九七號

發行人　高允斌

第一一四九八號
今日出版一大張另售每份一千元
社址：重慶商業場　電話：四一七一三七
編輯部：下曾家岩一七四號　電話：二七三四
業務部：民族路第二十七號　電話：四一二六八

全國首創
南國童鞋
輕軟舒適健美活潑

重慶市商會公告

查本會三十六年度秋季會員代表大會昨經本會第六次理事會議決議：「訂於十一月一日午前十時與慶祝第一屆商人節合併在本會大禮堂舉行開幕典禮二日上午九時繼續會議」等語紀錄在卷除分別呈函並知外特此公告週知凡屬本會會員代表務希查照準時出席再各業公會代表如有變更或與通知不符時請於十月二十五日以前函報來會以憑辦理為荷　此告

理事長蔡鶴年

卅（六）商一字第九二八五號
三十六年十月　十五日

美商美亞保險公司總經理　重慶代理處遷移啓事

敬啟者敝代理處現訂於十月廿九日遷往中正路川鹽銀行二樓第九第十兩號房間照常辦理水火各種保險包括陸空運輸信用車……並核准設立總處設上海中山東一路十七號美亞大樓亦早領到財政部外保字第五號保險公司營業執照暨經濟部許字第五號……請移至上開地址當竭誠歡迎此啟　電話掛號三八五一

讓房屋啓事

捍衛新村七十七號進門第一幢房屋已由業主俞鳳娟價讓與鄒光瑩管業至立約以前一切內該外欠設定抵押或其他未了手續概由受主負責與承購人無涉特此共同登報聲明

讓房屋人　俞鳳娟
受　　　　鄒光瑩

卡車廉讓

茲有三八、三九年道奇貨車各一輛四〇、四一年雪佛蘭貨車各一輛廉價出讓欲購者向陝西街一二九號陳君接洽審容免議

廉價出頂醬油廠

茲有小龍坎某醬油廠地位寬敞優良設備齊全現存醬醪六大池因乏人經理擬全盤廉價出頂如有意經營者請至小龍坎天星橋三五二號附一號與銀君接洽

招僱製造琴弦技工

某大工廠頃需製造琴弦技工數名待遇從優如技術優良自信能勝任是項工作者希於本月卅日以前至重慶中正路川鹽大樓四樓四〇六號報名面洽此啓

中央信託局重慶分局　代易貨處標售存渝磚茶　小啓

查總局易貨處存渝各種磚茶一批茲訂於本年十一月八日上午十時在打銅街四六號本分局公開標售如願購者請於十一月六日以前攜帶標金國幣二千萬元至本分局購料易貨科洽投標手續此啓　・現代・

聯鳴運輸股份有限公司啓事

本公司董事長伍君資炳因另有高就不能兼顧特召集股東會議請辭職由大會決議另由秦君汝堯李君白詩繼辦後屆本公司對內對外一切責任至伍君在任期內所有內該外欠及一切担保手續統希於本月二十七日起至三十一日止請向伍君接洽了清手續逾期概與後屆經辦人無涉特此登報申明諸希鑒察此啓

聯鳴運輸股份有限公司重慶總公司啓

中國火柴原料廠股份有限公司召開股東臨時會公告

查本公司增資一案業已如數認繳足額茲經本會決議定於十一月十日（星期一）下午二時假座上海（〇）四川中路三三三號五樓大中華火柴公司會議室召開股東臨時會報告認繳增資股款經過改訂公司名稱修改公司章程選舉董事監察人除分函並附寄出席證委託書外特此公告

董事會　・大業・

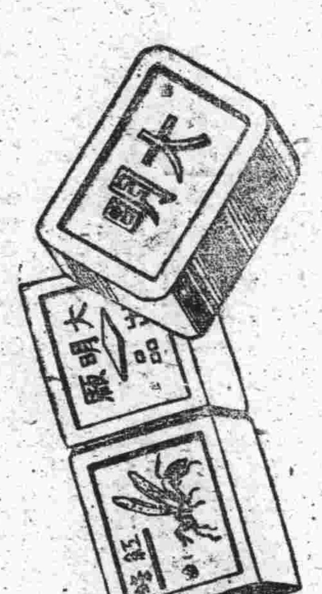
重慶電力公司為倉壩子忠烈祠一帶火災用戶自行拆走電表啓事

查十月十四日夜新民街倉壩子忠烈祠一帶發生火警本公司所裝電表除被焚毀者外自行撤走者計有鄭中潤德榮齋樹臣王東臣街壽霖倉壩子丁人福利社清泉小食店及荷澤霖等八戶請即速將電表送還換取收據憑證以便日後辦理復火手續為荷此啟

打銅街美味村
批發陪都火柴
徵求城鄉推銷經理
利益優厚特別酬勞

佛光牌　註冊商標
科學化的國產新藥
中國醫治及預防（腦溢血）中風劑
海藻晶
主治　中風（腦溢血）口眼歪斜・言語不清・動脈硬化・血壓亢進・半身不遂・風濕骨痛等症
特效新藥
化痰治咳　桔梗素
補腎強壯　腎氣丸
調經補血　當歸素
便秘痔瘡　天天通
健胃消化　開胃靈
各大藥房均售（詳細說明備索）
科學製造　古方丸散
十全大補丸・杞菊地黃丸・天王補心丹・香砂六君丸・人參養榮丸・化痰止咳丸・六味地黃丸・金鎖固精丸・附桂八味丸・佛慈杏仁精・八仙長壽丸・藿香正氣丸
上海佛慈國藥廠製造
重慶發行所：和平路二十四號・大業・

寶元通
◁採辦▷
呢絨布疋　日用百貨
◁經營▷
國內精美廠商出品
地址　陝西路電話四一五二七　民族路電話四二二八四　電報掛號一四〇五


「紅蜂牌肥皂」
歡迎賜購・敬請批評！
大明化工廠
總發行所：林森路一五七號　電話：四一二一二　・大業・

▲經營商業銀行業務▲
正和銀行　重慶分行
▲存款利厚　匯兌便捷▲
地址　林森路一四〇五號　電話　四一二六一號　電報掛號　二三二六號
通匯地點
樂山　梧州　遂寧　合川　銅梁　康定　廣州　漢口
自貢市　太和　綿陽　瀘南　成都　昆明　天津
管理處：廣州太平南路
諮詢部：重慶五四路二號　電話：四一六四〇號

青年館
即將特別隆重獻映
米高梅公司音樂歌舞　五彩　遠東首輪特級大巨片
百美嬉春
娘子軍打架屁股挨棒捶大飯店火燒法官打出手
請君來過「蓬拆」癮！
華爾滋舞音樂使你興奮
飯店招待女郎使你眼睛發亮
肉感香艷・銷魂蝕骨
一二集一年度片　客滿無疑
映期無多機會幸勿錯過
隱身怪人
只聞其聲・不見其人
衣服走路・香煙自燃
巨片　連日狂滿

材料新穎　記載確實　來數無多　購者從速
卅六年度
中國經濟年鑑
由港運渝
重慶訂購處：民族路二七號商務日報　特價：每册八萬元

重慶中正路大華藥廠發行
△各埠大藥房△均有經售△

瀋北國軍進駐開原
平漢北段戰事激烈進行

【中央社吉林二十五日電】（一）吉東南約二十華里之大小三家子及前後石井溝一帶匪二千餘人，今日上午十時以山砲向我大蕨子南方陣地轟擊，守軍還擊後退去。（二）吉南匪百餘人，今晨偷襲我小白山及團山子據點。（三）吉西匪三百餘，今晨三時向我歡喜嶺陣地偷襲，經我砲兵制壓未逞，（四）匪再餘連日輪迴猛攻豐滿。

【中央社長春二十六日電】據交通界息：（一）二十五日晚匪騎百餘名，襲擊長春東二十五公里之卡倫車站，當經守軍擊退，（二）卡倫東十華里之八里堡，吳家店，王家店附近，發現流散股匪約三百餘名。

【中央社瀋陽二十六日電】瀋陽地區國軍，已採取有力措置，戰局即可改觀，現長春外圍已無大股匪軍，長春四平間國軍於二十五日分向孟家屯郭家店一帶匪軍夾擊，永吉方面僅有小規模接觸，小豐滿安然無恙。

【中央社長春二十六日電】吉長鐵路於大綏河飲馬河大鐵橋，昨晚遭匪炸破三孔，前此匪軍已炸毀吉長路之二十六號及十七號橋樑兩座，沿綫電桿亦多遭砍倒。

【中央社瀋陽二十六日電】北票外圍國軍於二十四日夜以波浪式隊形向北票外圍各據點猛攻達十餘次，我陣地國軍英勇沉着，堅守據點，使來犯匪軍悉就殲於密集彈雨之下，終於二十五日拂曉擊退頑匪，確保陣地。

【中央社瀋陽二十六日電】遼北國軍已於二十四日在中固以北地區會師，對中長線兩側匪軍展開掃蕩，被困將及一月之新開原，業於二十五日解圍，國軍并乘勝追擊，收復老開原（新開原北）。

【中央社保定二十六日電】（一）匪三縱隊主力，此次於徐濟望都之役受創頗鉅，刻爲牽制國軍兵力，威脅平南外圍，連日分數路北竄，先頭部隊二十四日夜已抵達良鄉房山之綫，（二）石家莊外圍平穩如常，元氏藁城邇邊僅有小接觸，石門北上國軍，完成掃蕩任務後，一部已返石門。

【中央社保定二十六日電】冀中匪野戰九旅第廿五，廿六，廿七三個團二千餘人，廿四日下午竄犯雄縣臺台莊望都台一帶，圖犯我雄縣，各據點國軍數路兜剿，激戰數小時，斃匪團長以下三百餘，生擒二百餘名，并鹵獲槍枝彈藥甚夥。

【中央社徐州二十六日電】陳毅匪部戰鬥指揮與第六縱隊殘部，二十五日續向北移，城武附近國軍，正追擊中，其未及越路之第三縱隊，以國軍監視甚嚴，二十五日竟日無變動。

對日和約折衷計劃
有待美蘇最後答覆
王世杰離日前夕的談話
並與麥帥商談管制日本問題

【中央社東京二十六日專電】外交部長王世杰本日午後於離此前夕，對盟國記者談稱：中國仍期待美蘇兩國對關於對日和約之折衷計劃之最後答覆，渠稱：根據渠之「折衷計劃」，中國將堅持保留四強否決權，中國與日本作戰最久，所受苦痛亦最深，希望和平有某一種保障，渠不信四強中任一國家，將在對日和會中濫用否決權，中國并曾在聯合國試求限制否決權，王氏否認渠之折衷計劃，將延岩和會籌備會議之召開日期，渠稱：折衷建議意在使所有參與遠東戰事之國家，確得與會，而使未來之日本和約爲一真正而能持久之和約，美國之建議完全廢棄否決權，與蘇聯之建議由四強外長會議擬就和約草案，中國均不以爲是，渠之折衷計劃並主張由十一個國家之大多數表決，惟亦必包括四強在內，王氏爲中國出席聯合國首席代表，渠談稱：若非對德日兩國重大和約締定，則聯合國內之緊張情形，似不能稍減，亦不能期望會員國間恢復其合作精神，關於日本賠償問題，渠稱：中國之政策大體於盟國無殊，吾人均認爲日本在經濟方面應得自給自足，吾人亦均認爲非僅軍火工廠，凡可轉作軍用之若干其他工業，亦應折除或予嚴格限制，又關於日本賠償之任何意見參差之處，亦得於和會澈底研討後消除，關於中日貿易問題，王氏稱：中國目前不能向外國大量輸出，亦不能大量購入，是爲促進國際貿易之重大困難，此外自上次戰爭以來，中國之國際貿易由政府機構辦理，中國貿易代表之遲遲來日，並非純因一般人士對兩國恢復貿易關係之故，王氏不認爲日人移民中國問題在經濟上極爲嚴重，渠指出日人移民中國東北者，爲數極少，可證明日人不願遠離本島，中國政府不擬僅由於經濟原因而制定移民法，出席對簽訂和約後之日本將如何受制監督及爲期幾何，均不加評論，惟謂渠曾就此問題與麥帥商洽一小時。

【中央社東京二十六日電】中國外長王世杰今晨由中國駐日代表團團長商震副團長沈覲鼎伴同，驅車前往在東京西南六十英里之山林勝池箱根遊覽，在該地午餐，下午返抵此間，王外長定於今晚五時（東京時間）在此間中國代表團內舉行記者招待會。

漢潯間水運 斷絕達三日
···今已恢復航行···

【中央社漢口二十六日電】長江客輪「昆風」「渡大」「克康」「貨輪「南山」「國齊」「海漢」等六輪於二十六日晨六時由漢下駛，正午十二時明興輪又繼續東下，至停泊九江之「江齊」「大豫」兩輪，及大批拖駁，二十六日晨五時乘結九江，由軍艦護送西上，九時已安全過武穴，其中江齊輪今可抵埠，漢潯水上交通斷絕已三日，今後當可按時航行矣。

社論
歡迎美援 反對監督

美國援華聲浪自魏德邁來華調查，及生活雜誌記者蒲立德發表公開報告之後，各方面又繼長時沉寂而漸次活躍起來。似乎美國的貸款援華，已不是出於中國某一部人的單方需求，也是「中國從事內部改革而無美援助，或者美國雖有援助而中國並不從事內部改革，都不能解決維護美國重要權益的問題，也不能解決中國的生存問題」的問題了。換言之，援助中國，已不是中國生存的單方面之需要，亦是解決並維護美國權益的一個重要部分了。

魏氏使華報告及其援華之具體建議，諱莫如深，秘不宣布，然經濟援助必爲其主要結論之一，自在常識的預測之內。蒲氏的意見則主張於美國監督之下，在三年內貸款十三億五千美元，以六億元補助輸入美國一般貨物之用，以六億元輸入美國剩餘軍火之用，及以一億五千萬元作鞏固幣值基金。美國並傳魏氏建議以援助希臘土耳其之條件，爲援華之實際方式。是則，從美國方面言，援華已非原則問題，所考慮的僅爲如何嚴格之條件以監督貸款之使用而已。

吾人必須嚴正指出：中國多數人民從未放棄自力更生，亦未拒絕有條件之外來援助；唯此種外援必須在自力更生之基礎上行之，並以有利於國家之獨立發展爲唯一指標。勝利以後，乃至以前，我國誠有一部分專恃外援論者，並且表現爲多種有力的政策，然其遭受國人批評亦遠在美國的指責之前；雖然，那時美國友人却在有意無意的鼓勵此種「他力更生」之趨向。即就今日而言，美國援助的有無效果，仍不在外國的有無監督，而在中國的能否堅立於自力更生之路，不然，十餘億美元借款加上美國的監督，即可獲致四萬五千萬人口之國家的和平統一與經濟繁榮，實是未可想像的低廉代價了。

較此更多的美國貸款，尤其是經濟貸款，都是吾人所歡迎，然而附以任何政治經濟的監督條件，却將遭受中國人民愈久愈有力的反對。美國對於中國貸款監督，不至附隨領土的野心，吾人依據歷史及美國今後超過世界總和的生產力和財富所形成的國際權益，是可予以信任的。但一國的主權獨立，不能寄於領土的形式完整，亦屬無可諱言，而在二次大戰後的世界，此層尤屬重要，凡有常識者例能見及。此其一。果如美國的提議，是基於中國政府的腐敗無能，必須由美人監督，才可使貸款無所浪費而收實效，那末，此種貸款既非有任何自尊心的中國政府所能接受，且接受美國監督的政府，亦是不能在全國人民心理上不至不損害她的應有威信的。此其二。這種微妙的關係，雖不易爲講求眼前效果的美國人所理解，然事實的演變，又每是「失之毫厘，謬以千里」的。

其實，吾人認爲美國的援華，雖將數額增至數十億或百億美元以上，並且無條件的由中國政府自由使用，亦已有了更大的代價。姑不論國民政府的强固，對於美國國際的政治軍事權益，已有難於估計的代價，即中美商約賦予美商在華無歧視的自由企業之權利，就值得付出較此更大的代價的。吾人試看美國以三十七萬五千萬美元之貸款，交換英國的無歧視待遇，至今猶拒阻不行；同時，美國鄰國——巴西，亦不願意簽訂與此同樣的「平等互惠」的巴美商約，益足證中國犧牲的巨大，中美商約不但是有關中國百年運命的新約束，亦是美國戰後國際新政策的唯一成功。爲了報償中國慨訂此一片面利益的商約，美國多付出若干億元的貸款，亦應是不再斷斷吝惜的了。

中日貿易的繁榮
繫於日本民主化及我生產增加

【中央社東京二十六日專電】王外長世杰，今晚招待日本記者談稱：日本澈底民主化與中國生產能增加之後，中日貿易方能繁榮，此二條件完成以後，兩國間之貿易將爲最大者，關於和約及國際局勢，王氏於招待盟國記者時，本已闡述其意見，在招待日本記者時，復重複其意，惟亦特別表示中國仍懷疑日本於投降後短時期內，是否確已擺脫過去軍閥與侵略份子，然中國所懷疑者是否正確自爲另一問題，王氏說明日本兵，不問在中國長時期痛苦中所從事之暴行如何，均已安然回國，中國對日本過去之行爲，并無報復之意，惟對日本未來之潛能，則極爲關注，中國關切日本之黷武主義及侵略性國家主義，是否業經掃除，而兩國間未來之關係，亦將視此而定，日本記者對王外長談話之意見，爲日本人民前此不明瞭之若干問題，今已由其闡明，各記者并對王氏之「啟發性」意見，力加讚揚，認爲王氏談話可鼓勵日人邁向自助，走向民主，并告誡日人目前尚有甚多須從事之工作。

英議會訪華團 在台北應酬忙

【中央社台北二十六日電】英議會訪華團，本日上午招待當地報界後，即參觀樟腦廠茶廠及啤酒廠，驅赴此間英僑所招待之午宴，下午五時即出席淡水英領事館舉行之雞尾酒會，英領事并舉行晚宴招待該團。

一筆貪污流水賬
監院發表糾彈案件
一批不法官吏付懲
並建議當局嚴格管制中韓貿易

【中央社南京廿六日電】監察院頃發表十月十日至廿三日止彈劾糾舉及建議案一批：【彈劾案】：（一）監委苗培成，王平政，劉士篤，彈劾上海市警察局新成分局長卓清貴，黃浦分局長張人佑，老閘分局長施愚，及憲兵第廿三團第三營營長純玉坤等失職違法案，（二）雲貴監察使張維翰彈劾雲南馬關縣卸任縣長周維羅等濫權擅殺案，（三）監委馬曜南，彈劾湖南耒陽縣鄉長谷樂軍等擅殺良民案，（四）監委毛紹藩，彈劾江蘇靖江縣司法處審判官朱同餘等違法瀆職案，（五）甘寧青監察使鄧春膏，彈劾財政部甘寧青新區貨物稅局長張碧崖，科員章秉輝，會計梁秉鈺等，貪污違法案，（六）山西陝西區監察使田炯錦，彈劾山西令縣縣長杜際時貪污違法案，（七）甘寧青監察使鄧春膏，彈劾甘肅省田賦糧食管理處儲運處前處長任師尚，副處長林彬貪污違法案，以上七案均經審查成立，移付懲戒。【糾舉案】：（一）監委馬曜南，糾舉湖南耒陽縣柳中鄉長譚永康，紫鎮鄉長劉銘鼎，花橋鄉長楊繩武，平田鄉長劉倘六，擅權擅殺案，（二）豫魯監察使郭仲隗，糾舉河南省臨潁電台台長劉士烈違法貪污案，（三）雲貴監察使張維翰，糾舉昆明地方法院推事楊鴻道，辦理盜犯李家福有違法受賄嫌疑案，（四）監委何漢文，糾舉平津區敵偽產業處理局長張天奇濫權瀆職案，（五）甘寧青監察使鄧春膏，糾舉天水警察局長趙玉森違法貪污案，（六）川康監察使會道，糾舉西康臨源縣田賦糧食管理處長鄒適濤，暨該縣河營城鎮長劉棟廷，盜運糧谷掉換積土案，（七……，貪污瀆職案，（八）監委李世軍，張祿，杜光輔，魯延奎，楊酒候，糾舉交通部公路總局長方兆鎬診局汽車總庫代總經理吳涑青，違法徇情貪污案。（建議案）：（一）監委萬燦，張慶楨，汪聲鑑，李正樂，梅公任，劉士篤，王宣，伍各恭格，白瑞，任棠鈞，魯延奎，陳翰珍，李育庭，吳本中，毛紹滋，于樹德，何漢文，劉延濤，張祿等，建議行政院嚴格管制中韓貿易案，（二）甘寧青監察使鄧春膏建議，甘省府飭武威縣田糧處嚴格取締斗級好弊案，（三）平津冀軍紀吏治督察團建議，政院改善敵偽產業處理機構，可由中信局代表政院會同地方政府及民意機關共同組織委員會辦理以昭大公案，（四）監委黃鳳池，向乃祺，陳翰珍，劉壽朋，建議國府請制止選舉弊端案，（五）甘寧青監察使鄧春膏建議，甘省府興修河西水利，改善縣級員警待遇案，（六）川康監察使會道建議，財政部改善貨物稅，調整稅章，及報稅申請辦法案。

總行剩餘救濟物資
不許變價移挪亂用
力求迅速發到人民手裏
△社部發言人談處理態度

【中央社南京二十六日電】行總結束在邇，關於該署各地分署剩餘救濟物資之處理，曾由社部與行總簽訂協定，頃據社會部發言人對記者稱：根據該協定規定行總各分署所有剩餘救濟物資均移交本部，并由本部決定以物資之半數發交私立福利團體聯合會，本部對於該項物資之配發，決慎重辦理，力求做到迅速確實，發到每一需要救濟之人民手中，全部用在難民身上，決不容許變價或移挪，尤其不准充作行政費之用，至物資之分配與發放結果，須呈報行政院及通知行總，并在報端隨時公告，以昭大信。

張羣昨視察基隆
今赴台南明返京

【中央社台北二十六日電】張羣今日下午前往基隆視察，受該地人民之熱烈歡迎，魏道明，翁文灝，劉雲台等同往，張氏當立於市府陽台向市民演說，翁文灝氏今亦首次發表公開演說，張氏等下午四時，視察要塞及肥料工廠，七時返抵台北，赴市郊名勝北投晚餐，定明日上午八時赴台南，明日下午轉赴高雄，二十△八日自屏東飛返南京。

宋子文抵京 向中樞報功

【中央社南京廿六日電】粵主席宋子文，廿六日下午二時自滬飛抵京，即將晉謁蔣主席，報告就任三星期來粵省政情，至於治安方面因散匪滋擾，正圖加強軍力，并根據政院最近頒布之地方自衛團隊組織辦法，加強民衆自衛力量。

任監院副院長 劉哲
···國府委員又選三人···

【中央社南京二十六日電】國府命令：（一）國民政府委員宋子文另有任用，宋子文應免國民政府委員本職，（二）國民政府監察院副院長黃紹竑另有任用，黃紹竑應免國民政府監察院副院長本職，（三）選任丁惟汾黃紹竑爲國民政府委員，（四）選任顏惠慶爲國民政府委員，（五）選任劉哲爲國民政府監察院副院長。

【中央社南京二十六日電】國民政府命令：（一）茲制定工業會法公布之，此令。（二）茲制定工業同業公會法公布之，此令。（三）茲制定教師法公布之，此令。（四）技師登記法廢止，此令。

政黨提名問題多
民青兩黨名單發現跨黨份子
不合候選資格擲還重予考慮

【中央社南京二十六日電】由政黨提名參加競選國代之候選人名單，可能遲至本月底向全國選總所提出，據悉：民青兩黨前所送交國民黨之名單中，經發現有若干國民黨黨員在內，此即所謂跨黨份子者，國民黨方面曾決定對此等份子之競選，決不予以支持，并於日昨柬邀民青兩黨人士之談話會中表示此意，同時也將民青兩黨名單交還，請予重行考慮。聞民青兩黨業已同意取消此等跨黨份子爲候選人之資格，允重訂名單，但表示在去年國大以前之所謂跨黨份子，國大之後而有跨黨之行爲者則取消其在候選人之資格，并另行遴補，因此敦原定本月二十六日以前送交全國總選所之政黨候選人名單，勢非延明不可，現民青兩黨何時提出重訂之名單，尚不可知，但國民黨方面仍希望於三日內提交，俟於月底前以三黨聯合名單向選舉主管機關提出。

中緬互換使節
涂允檀被任首任大使

【中央社南京二十六日電】外交部宣布，中緬兩國政府正式同意互換大使，中國政府已派涂允檀爲駐緬大使，緬政府派宇默任爲駐華大使，宇氏年底即可來華就任。

盟國撤離德境駐軍
蘇將在下月外長會提出

【中央社倫敦二十五日合衆電】權威方面人士今日證實所傳蘇聯將於十一月間所舉行之外長會議中，提議盟國撤退所有佔領軍自德國，據接近英外部人士稱：「蘇聯方面或可能有此意。」此方面人士不願說明英官方對此提議之反應，然暗示「英國或將提出自奧地利撤退之對案」。英官方人士咸信蘇聯在任何情況下殆不願自目前奧地利撤退。此等觀察家咸信蘇聯撤軍提案，係旨在獲得世界輿論對蘇聯政策之同情。渠等稱：克里姆林宮對其最近向美國所提關於佔領軍自朝鮮撤退之出人意外之建議所獲之「效果」，顯甚滿意。

亞洲勞工問題
···包華國與藍米特會商···

【中央社新德里二十五日專電】我出席國際勞工組織亞洲區會議政府代表包華國，頃與印度勞工部長藍米特，會兼該區會議秘書長之印作極重要之會商，包氏并擬於二十七日下午八時（印度標準時間）播講「中國勞工之情形」。

調停荷印糾紛
···三國委會即赴巴城···

【中央社巴達維亞廿五日專電】荷蘭安尼打新聞社訊：最近被任爲荷印副督之印尼人魏日交慕日將領導三國委會聯絡之荷蘭委會，按三國委會定二十七日自雪黎抵巴達維亞，政界人士對所善表滿意。

白宮今又有集會
商討馬歇爾計劃
國會部份人員支持加緊援歐

【中央社華盛頓二十六日專電】美高級官員與工商界金融界及勞工界之重要領袖約一百人，將於二十七日在白宮召開會議，討論馬歇爾計劃及其對美國經濟之影響，該會議係由美總統助理史提爾曼所召集，僉認其目的在號召支持馬歇爾計劃，杜魯門或將親自出席，馬卿及其他閣員等均擬出席解釋馬歇爾計劃，及答覆有關該計劃之種種批評。

【中央社華盛頓二十五日合衆電】美國會之一部份重要人員，支持加緊援歐計劃，近曾訪問歐洲及中東之衆院武裝部隊小組委會主席蕭特提出報告謂：該小組委會贊成立即予歐洲以更多之援助，此蓋爲美國本身之安全及繁榮計也，惟蕭氏認於被援助各國，必須保證加以謹慎之處理，該小組委會認爲鑒於全球之不穩定狀態，美國必須有强大之海陸空三軍，如美國於此危急時刻，裁減武裝部隊，則誠屬至愚之舉。

好萊塢演員 向國會抗議
△調查非美行動△

【中央社好萊塢廿五日合衆電】好萊塢著名男女演員四十人今日乘專機赴華盛頓，以抗議國會刻正進行之「調查電影界宣傳共產主義者」，名演員亨佛萊鮑嘉，勞倫白卡，保羅亨利，雪萳林凱絲，約翰潘恩，瑪茨亨特等，俱在此四十名代表之列。

蘇文學雜誌 抨擊杜魯門

【中央社莫斯科廿六日專電】蘇聯文學雜誌昨刊載一文，題名「希特勒及杜魯門均有獎賞」。內中抨擊巴西報紙對巴西與蘇聯斷絕邦交所作評論，并爲此兩通前所發表題名「渠已獲得希特勒獎賞」一文辯護，結論中稱：巴西總理杜特拉應得希特勒獎賞一節，頗不正確，因本年秋杜魯門亦贈以「發展理想與和平」之美國勳章，爲「公正」計，該文題應更名爲「希特勒及杜魯門對渠均有獎賞」，更改題名之意義顯然在將杜魯門及希特勒置于同等地位。

霍亂向外蔓延
···我贈埃阿兩國疫苗···

【中央社南京二十六日電】外交界悉：我政府近以埃及及阿剌伯兩國發生霍亂，疫勢嚴重，特經決定由衛生部贈送埃阿兩國霍亂疫苗一百萬公撮，并已商得在華美國空軍之同意，派機運往。

商討經濟合作
···歐社會黨派集會巴黎···

【中央社巴黎二十五日合衆電】歐洲十四國社會主義黨派國際委員會會議今日開幕，會期共二日，據與會人士稱，會議將滋請殖民國家之社會主義黨派，民族主義黨派與工會，在經濟方面與之合作。英國代表布洛克衛稱，委員會將要求印度，緬甸，錫蘭，印尼，越南，非洲及西印度各地之黨派與工會參加合作，大會定明年五月在米蘭舉行，大會委員會係於本年二月在倫敦成立，主持者爲法國社會黨員與英國工黨黨員。

教育學術團體 聯合年會開幕

【中央社南京二十六日電】中國教育學術團體聯合會第五屆年會，二十六日上午假文化會堂舉行開幕式，到中國教育學會等十七個團體代表百六十餘人，政府首長田培林，陳雪屏，沈怡均列席參加，由歐元懷主席致開幕詞，已收提案二十三件，下午之小組審查，共分下列四組，（一）一般行政組，（二）社教衛生組，（三）高等教育組，（四）國民教育組，兒童教育組，由培林，陳雪屏諸等相繼致詞，閉幕式十一時結束。

赫里歐
···被重選爲里昂市長···

【中央社巴黎二十六日合衆電】法國衆議院議長赫里歐，業被重選爲里昂市長，今日選舉係在一萬四千市鎮中所舉行者，按照法國法律規定，在此等市鎮選舉中獲勝者，需獲得絕對多數之選票，法國投票人今日係就十九日初步選舉中，原獲有多數選票之候選人中擇名投票，據政治觀察家預料，法國共產黨雖於選舉前夕，在素持保守態度之農民間，廣事宣傳，然或將失掉其在上次市選中所選出市長一千七百人中之半數。

國際貿易就業會 將在哈瓦拿召開
金問泗出任我首席代表

【中央社南京二十六日電】國際貿易就業會議，定下月二十一日起於古巴京城哈瓦拿召開，據悉：我國首席代表已內定駐比荷兩國大使金問泗出任，其他代表人選正審慎遴選中，另悉：現在日內瓦舉行之國際貿易就業會議之二次籌備會議，短期內即將結束。

對一切糾紛問題
小大會無權過問
△…我代表提出新建議

【中央社紐約廿五日專電】中法兩國今於聯合國中建議小型大會不得考慮一切「糾紛」問題，蓋情勢實不若「糾紛」之迫急也。中國代表團首席代表顧維鈞，本日告起草小型大會計劃之小組委員會稱：「倘擬議之小型大會擁有將考慮關於「糾紛」之問題之權力，則可能引起對設置小型大會之真正目的之懷疑」，顧大使復疑問「倘小型大會如考慮關於糾紛之問題，則是否可能降低大會之道義地位」？顧氏謂：渠所憧憬之小型大會，主要爲實施全體大會之決議之機構，其職責雖須將包括關於糾紛之議題，然非待全體大會討論後，不得接受此種議題。法代表巴洛哥稱：「糾紛」問題需要迫切措施，而依據聯合國憲章採取迫切措施，實乃安理會之特權，是以擬議中之小型大會，應僅限於處理關於「情勢」之問題。

代我鑄銀幣 墨財長予以否認

【中央社墨西哥城二十六日合衆電】墨西哥財長貝蒂塔頃鄭重表示，中墨并未訂立任何協定，渠稱：墨西哥方面所傳之消息，爲各方認爲墨西哥將爲中國鑄造銀幣之表示，實則該消息并未包含此意。

胃病 胃痛
市上一般低級胃藥，非含小蘇打類之鹼性物，即麻醉品，可怕之副作用……
大註冊 黑貓肥皂

根治良藥 □之所

對處理存紗辦法 紗商多表示異議
今日會員大會將有所決定

【本報訊】社會部處理存紗的方案公布後，引起棉紗市場的極度不安，歸納各紗商對該方案之意見可分爲兩點：（一）反對該方案，他們認爲社警兩局的處理太嚴厲太苛刻了，沒有體驗到紗商的處境和困難，如八九兩月的存紗，以前政府並沒有限制，到現在要罰款才發讓，說對於情理法都說不過去，而且事實上也缺乏根據，故他們反對接受這個方案。（二）忍痛接受該方案，因爲一部份紗商存紗被扣，十中大比無法辦理，到現在十底大比瞬將又屆，如存紗問題仍不解決，收交又無法辦清，因此拖累，後果不堪設想，故處罰雖嚴，仍願忍痛接受，以便扣紗事件告一段落，現在這兩種情緒在棉花街上激盪着，而每一個紗商的心情又是疲憊和憤慨，對於該方案究竟如何，將於本（廿七）日午後二時召開的會員臨時大會有所決定。（日）

經濟一週
本報記者

窒息人的物價似乎已顯得筋疲力竭了，它那過於猖獗的步伐，不得不使它在上旋的途上停停腳，喘息

貨幣消息 對物價所起的作用

不清，當局對物價的對策不斷發表，對物價的抑制措施嚴厲制裁投機，無疑已給物價一條絆馬索，然而最使物價漲風破滅的卻不能不說：一我即將與美國簽訂救濟協定，可獲三千萬美金的物資，以及中美政治貸款已遙遙在望的消息一來得更關火。外國記者的報導：美在政治上軍事上援華和幣制行動化了，同時改革幣制的傳說又甚囂塵上，并且還說銀幣已經在墨西哥鑄造了。這些消息和傳說都很關火。可是當我們回顧這次漲風的勁頭時，或者還可進一步的體驗出物價漲落的眞諦。

物價上漲 程度可怕

此次漲風的過程，從九月下旬就飛黃騰達起來了，一飛沖起，漲勢便扶搖直上，一轉眼十月初旬它就到了最高峯頂，以當時的漲風與五月間的指數來個比較，說起來或許你會不信，五金上漲了百分之四百廿五，木料上漲百分之四百六十六，油類上漲百分之五十五，燃料上漲百分之三百四十三，食品上漲百分之五十一，衣着上漲百分之二百八十，當時的上海物價指數已是戰前的十萬八千三百五十七倍，在十月初的一週間物價就跳了百分之廿三，多可怕的漲勢啊！到了雙十節前後漲勢格外凶猛，大戶把舵明治暗漲，而小商人則大多盲從，隨波逐浪，不顧一切，推波助瀾心理在當時確乎控制了人心，以致形成了漲已算過去的瘋狂暴漲的形勢。

大漲小回頭的原委

如果追究漲風的高漲的因素，由通貨膨脹中而引起的周期性現象雖是主要原因，但物資缺乏，生產萎縮，以及戰事擴大，產區物資不能適應需要，致使市場貨源供不應求，這些因素都是物價必然上漲的根源，加之多餘的資金大部份都囤積物資，以求保全財富的價值，缺乏的物資就了這些「神經質」的資金爭奪，便產生了物以稀爲貴的現象，投機者更在這時，暗中把持壟斷，乘機操縱，或取或求，而一般商人亦多被此現象弄得惶恐，隨聲附和，因此也助長了物價的狂漲，可是漲風達到一定的程度時，但是遭到操縱的也會受不了，何況市面上會有過高達大三分六的子金，於是見風轉舵，氣焰萬丈的漲風便在上週初開始大漲小回頭了。當局加緊管制的反應，超過飽和點的物價，不合當時自然決策，也是極重要的原因，物價的影響的確太大，它使國家收支不能平衡，同時也更影響着社會的不安，所以說我們深切的盼望當局早些公佈已擬就的整個管制物價新方案的具體內容，以便民生安定。

因大鈔消息所起的騷動

上週市場確很沉默，沉默在美國的貸款與持中，沉寂在大鈔發行不斷的謠傳中，前者是物價穩定的強心針，後者卻要變做物價上漲的打氣筒。全經會祕書長俞鴻鈞的「一發行五萬元大鈔須注意時機」，不料卻是這沉寂一週的小浪花，他說「立委半年前曾商請政府保證不發行一萬元以上大鈔，此一時，彼一時，目前一萬元鈔票值戰前二角五分，勢將發行萬元以上大鈔，以應付市面。」當這談話傳到市面後，正值市面大鈔缺乏的時候，何況還有立委列不同的談話，他說：「如果再發行新鈔，立院可能不再要求政院維持過去的諾言。」想想看：一個國家最高議機構的祕書長都這樣說，一位立法委員都說：立院不要求諾言的兌現，人們便相信五萬元大鈔的諾言，現在我們希望樓先生再不要發出這項妙語，國家是多麼困難，他還在唱高調呢！萬元大鈔已足夠實際需要，所以他的妙語被全經會否認了！更有人感慨的說：要刺激，就一次刺激完。把要發行的鈔票一次全都發行，讓物價痛痛快快漲一次。可是痛快的漲與長期醞釀，兩者都受不了。問題是在於緊縮發行與穩定物價。

渝市的市場並不例外，也在沉寂之中，沉寂的金融市被大鈔的謠傳蠱誘了，被桐業的談話狠狠地刺激了，鬆弛的銀根轉緊了，麗市并不起勁，這不能不說一時的沉靜情緒衝動罷了！沉寂的商業場，棉紗事件鬧得可異常緊張，紗商們對處理辦法據說並不滿意，主管當局如能放寬處理扣紗事件，問題很快便能檢順哩！其他各貨差不多都固守崗位哩！除了物價外工礦事業又怎樣呢？在物價高漲的日子，人民咽喉的日子，東北工礦業一片減產聲，戰爭結束無期，糧食問題也嚴重起來了，膠東人民也掙扎在飢寒線上，安靜的西南工業也受物價的影響得不到發展，且瀕於趨沒落。

舉世的美元恐慌

國際上的情形，到處缺乏美元，鬧着美元恐慌，連對日貿易都因中日兩國缺乏美元而受到阻礙。據我國駐日商務代表廣劉生說：我國目前作爲輸入品用的外匯量已用罄了，何況中日商務的開放，日本又採取以廉價貨物及不必要的商品傾銷我市場的政策，這政策將毀滅建立中日兩國的商務關係。國內的商人們是應該注意的時候了！美元恐慌舉世依然，英國不一再拋出黃金來維持經濟危機的局面嗎？西歐誰不擺脫機能渡過他們的厄運，馬歇爾計劃仍然高懸，好似的中秋的明月，杜魯門一個勁的叫喊，美國會仍還躊躇不前！何況他的本身已因專門的援外而受到最嚴重的影響呢？

工商天地

罐頭·滿罐子的苦惱

△罐頭，多誘惑人的食品啊！在物價高漲生活困難的目前，罐頭鮮美的味道，不知要怎樣的惹惱那些饞饑的人呢！或者他們牙根就沒想到什麼叫做罐頭，罐頭在中國的農村還是件不可多見的食品呢，而在城市裏見是見得太多，但眞正能吃得起它的爲數卻很渺茫。

△罐頭、食品工業，在我國雖爲新興的工業，然以各廠商的慘淡經營，均具有相當規模了，可是在重慶還有一個所謂大西南的工業基地，實在很難找到幾個罐頭廠，而只看到外國罐頭像江水一樣的朝着重慶流淌。在去年春暖花開的時候，外貨罐頭來的可眞太多又太多，再加上些美軍剩餘物資，弄得重慶的糖菓店，百貨店，幾乎都堆得像山，可憐的脆弱購買力實在接受不了，迫不得已只有囤到今年了，囤到現在了！或則它會囤到明年也未可知。

△外國貨的罐頭銷路尚且如此，中國貨便可想而知了，還顧東西據經銷者言：非靠裝潢不可，如果裝璜不漂亮，很難打開銷路，以美國罐頭花生糖來說，品質較我們的小攤攤上賣的還差勁，可是他偏能賣得那麼貴，而又那麼賣得，就是這個道理！

△中國的罐頭業，在戰前，原料充沛，產品除供總國內需要外，並行銷海外，戰時呢？戰時當然不必說了；原料缺乏，戰後的中國罐頭業雖力謀恢復，然而；設備未齊全，且又成本昂貴，銷路呆滯。眞正還徧風雨飄搖的時候，據說日本貨又捲土重來了！

△罐頭食品業感到殘存的一息生命將被粉碎的危機，於是請求政府無論如何也得禁止日貨輸入，否則來得了可是日本罐頭卻已經來了，來了（丁）

工商天地

金融圈

本市一週金融概述

△一週以來金融市場的特徵：一是貸款消息的沉寂，大鈔消息的歸傳，市場在後者的影響下活動着；一是法鈔的愈趨缺乏。

△大鈔的消息，不但大鈔缺，小鈔也缺起來了，在上週五以前，對於市場，不過祇起醞釀作用，市場僅表現惶惶不安而已；廿四日那天，竟首先在債市發出顯著的影響來，打破醞釀中的沉寂。

△比期息，銀根逐漸轉鬆，折息步步下降，十六日信放八元六角，十八日八元二角，二十日直降到七元二角，廿一日七元，廿二日六元八角，廿三日六元二角，都是以每天二角或六角的速度下降。但廿四日受大鈔使市場轉旺的影響，銀根變得快起來，信放日拆回升到六元五角。

△匯市不大起勁，不能一步登天，此所以和「硬貨」不同，此所以次於「硬貨」者也，雖是美債次於「硬貨」，還「那話」也屬冷門，至於庫券，更不足道了。

△廿四日那天，外匯牌價竄動了一次，大家都說：「外匯牌價舞矮了！」這是因爲所謂外匯，就是指美匯，其餘並不在心目中之故：實際上，美匯雖亢固然掛低三百元，而英匯一鎊卻掛高二千元了。（木）

，每天做開四，五個碼頭；匯水的高漲，得負担過大，尤其是廣州匯款，匯水高到每千一百五十元，近來大家都帶現鈔去，匯水因而趨跌到每千六十元。

△美債是點怪東西，疲起來跌得不兒，因爲跌得兇，大家都說不要；旺的東西顯得非常俏，價格卻是逐步上升

國貨展覽會花絮
法人讚我工業進步 機器表演未免生硬

△昨日星期，又值久雨初晴，參觀的人，較往日多一些了。

△中國興業公司之軋鋼機拚命的轉，人們鏡着看西洋鏡的心情看着他轉，不知道它爲什麼轉？也不知道轉動是爲什麼？

△一般說來機器展覽是有意義的，遺憾的是他們開動陳列着的機器時只是生硬的表演，不加以解釋也沒有說明書，給予觀衆的印象只是會轉而已。

△中國汽車公司的紡紗機昨下午停擺，但每枚紗錠上卻已裝滿了紗，

△法國領事和法國銀行的代表去參觀展覽時大爲驚訝，他們說：看了貴國的國貨展覽，才覺得我們對中國的工業估計太低了。

△某國對搪瓷水泥廠的花餅，涼椅之類很感興趣，據說曾經議定了價錢出賣一空。

△他們奇怪的是中國汽車公司爲啥不造汽車卻造紡織機。

△他們看了展覽以後，曾給法國政府打了一個報告，報告上大爲讚揚，說我國工業大有進步。

△廠業圈的生意很有限，這「犧牲品」的雜誌都織到會場上去「展覽」了，如果再掛着「大減價」的幌子那才夠味呢。兩種貨品賣一萬元名爲「一箭雙鵰」。

△售貨單位生意都不惡，賣電燈泡每日可進一百多萬，肥皂、香煙、糖菓那更不消說了。

△西南化工廠那對紅彩燭，過去標價一千萬元，是爲的救濟義賣，現在救濟義賣牌子不見了，不知是否仍賣一千萬？

鹽副產物管理規則
財政部制定

【中華社訊】鹽政分局奉令實施財部制頒「鹽副產物管理規則」茲誌要點如次：（一）鹽副產物，指採製過程中所析出之物，其成分足爲提煉化學成品之原料者。（二）鹽副產物所含氯化納成分，不得超過百分之二十五以上者，應依照「鹽副產物管理辦法」辦理。（三）製鹽人所產鹽副產物，應依照規定登記表，報請該管鹽務機關登記，並應逐日將產存數目列表，報由該管鹽務機關登記。（四）場倉商人應設置缸桶或其他設施儲存，並應將逐日儲存數量，依照規定格式，列表報由該管鹽務機關登記。（五）場倉官鹽混存之苦滷，歸屬官有，並應逐日將存儲數量專案登記。（七）商人或工廠購運鹽副產物自用或銷售時，應於移運前報請該管鹽務機關檢驗，並填具購運鹽副產物申請書，請領鹽副產物出場證明書，特應出鹽量。（八）鹽務機關因鹽副產物產量過少，或爲政府需要時，得停止簽發出場證明書。（九）運銷鹽副產物之售價，必要時，得由該管鹽務機關核定之。（十）經營熬製鹽副產物者，應依照左列規定填表，向該管鹽務機關申請允准。（一）申請人姓名，年齡，籍貫，熬製所在地。（二）煎鍋種類及口數。（三）每日需要原料數量。（四）每日熬成物品種類及數量。

物價穩·銀根鬆
——渝市一週物價
本報記者

由於本月十四日棉花街上盛傳着社會局將要封閉各倉庫的存紗，而引起各紗商紛紛向裕華紗廠倉庫提取存紗，被警察第一分局攔阻的棉紗風潮，到本週仍未解決，故棉紗市場仍無交易，偶爾有些門市和零售，但數目卻是微乎其微，而棉紗又遠比申價爲高，如廿六渝市紗價每件售價六十萬至六十二萬，每包四十升，折合國幣約爲二千四百一十萬，而同日上海的紗價重磅二三九〇萬，輕磅二二五〇萬，一向跟着上海跑的重慶紗價，到現在卻超過了滬價，這又怎樣解釋呢？據說是因爲各路水客趕至，進貨心切，而八九十月三月的存紗，又未解決，交易無法發出，只有讓有紗的人隨意喊價賣價了！

一向熱鬧慣了的棉花街，到現在顯得冷冷清清了，好多人移轉了目標，把眼光從紗市轉到了米糧市場，從週一起，米糧便承着上週的走勢向前邁進，上山熟米由三十二萬升到三十三萬五千元，上礦米由二十三萬二千元漲到二三，九，小麥由十八萬回升到了二十萬，搶漲勢頭仍然緩和，如鍋中飛行，但在政府的監督管制下，它說明了物價的仍在上漲。

本週來銀根續見鬆弛，從高達十六元的日拆降到六七元，但現鈔卻異常缺乏，故在銀根的鬆弛中，游資擁向了布疋市場，掀起一股漲風，但因爲現鈔缺乏，故漲勢時續時斷，但漲勢的持久性卻值得注意，蘭亭陰丹由一六六萬升到一七〇萬，淺學生藍布由一七八萬漲至一九六萬，創了本年的最高價後，也是本週漲勢最猛的第一位，紫羅蘭藍布由一一六萬升至一三八萬，漲勢之猛與淺學生藍布的媲美。

銀根鬆了，物價跌了，是本週渝市各市場的一般概況，但可注意的是銀根雖然鬆了，中央銀行的掛牌市息爲防止銀根續跌卻反而掛高了，說物價下跌，只是趨勢如此，而本週的物價仍和前週漲勢中的物價相同，不過沒有上升而已。茲將本週物價表列於後：

商品	最高價	日期	最低價	日期
上山熟米	三三五	二四	三三〇	二一
上礦米	二三九	二六	二三二	二一
小麥	二〇〇	二六	一八四	二一
頭號麵粉	一，二〇〇		一，二〇〇	
棒巣桐油	無交		無交	
菜油	八六〇	二三	八〇〇	二六
美國什景	一，五〇〇	二六	一，四〇〇	二一
寧波墨魚	六八〇		六八〇	
吉爾喜	一，五二〇	二六	[illegible]	二一
西報紙	一，二〇〇		一，二〇〇	
血板黃皮	二三〇		二三〇	
白鷗	二三〇		二三〇	
中貨花線	一九〇	二六	一四五	二三
蘭亭陰丹	一，七〇〇	二六	一，六六〇	二三
淺學生藍布	一，九六〇	二六	一，七八〇	二三
紫羅蘭藍布	一，三八〇	二六	一，二六〇	二一
河江土布	一八五	二三	一七〇	二一
章華花呢	一，二〇〇	二四	一，一〇〇	二一
上白糖	九二五	二一	九二〇	二四
大河嵐蝶	七二〇	二四	六七〇	二二
廿支綠雙馬	無交		無交	
廿支綠飛艇	無交		無交	
新光襯衫	一，五〇〇	二三	一，三〇〇	二一
皇后毛巾	三二〇	二三	二八〇	二一
固齒靈牙膏	二三〇	二三	二二〇	二一
汽巴快靛	五，五二〇		五，五二〇	
蝴蝶漂青	五，七五〇	二三	五，五〇〇	二一
國貨硫酸	九〇〇		九〇〇	
頭等當歸	三，二六〇	二四	三，一〇〇	二三
洋釘	三〇〇	二三	二八〇	二五

（日）

商業登記法草案

（續昨）

第五章 登記程序及規費

第卅七條 商業本店之設立，轉讓及撤銷登記，應由商業主人或全體合夥人申請之，本店之變更登記，分店之設立變更或撤銷登記，除第十一條，第十四條及第十五條另有規定外，應由商業主人或合夥人或執行業務合夥人聲請之。

第三十八條 外國人在中國境內營商業，其本店之設立轉讓或撤銷登記，應由其商業主人或在中國境內有住所之全體合夥人聲請之，其本店之變更登記或分店之設立變更或撤銷登記，應由商業主人或執行業務之合夥人，或在中國境內有住所之合夥人聲請之。

第三十九條 商業登記得由其商業主人，或有聲請義務之合夥人委託代理人聲請之。

第四十條 商業依照第六條規定，須先經核准或登記者，聲請登記時，應附呈其核准證件之正本或影本。

第四十一條 外國人在中國境內經營之商業，依照第三十四條規定聲請設立登記時，應先經特許者，附呈其特許證件之正本或影本。

第四十二條 商業主人之繼承人或合夥人之繼承人，依照第十四條規定聲請登記者，應附呈其繼承事實之證件。

第四十三條 商業依第二十三條或第二十四條第二項規定之名稱繼續使用聲請登記者，應附呈其名稱繼續使用在先已逾二年或三年之證件。

第四十四條 外國人所呈文件，如爲外國文者，應附中文譯本。

第四十五條 登記聲請人，於登記後發現其登記事項有錯誤或遺漏，得於一個月內聲請市縣主管官署更正之。

第四十六條 市縣主管官署將登記或更正登記各事項於核准登記或更正登記後，五日內公告之。

第四十七條 市縣主管官署對於已核准之本店或分店設立登記，應分別發給登記證。

前項本店或分店登記證格式，由中央主管官署規定，並由各市縣主管官署依式自行製用。

第四十八條 商業聲請變更登記，致其原領登記證內之記載應行更改時，應繳銷其原登記證，並請換發新登記證。

登記證事項有更正時，准用前項規定。

第四十九條 商業聲請撤銷登記時，應繳銷其登記證。

第五十條 市縣主管官署，依照第十八條至第十九條規定撤銷商業登記者，應吊銷其原給登記證。

第五十一條 市縣主管官署，對於第十一條之登記及其他併銷登記證之變更登記以批行之。

第五十二條 商業登記應照下列規定繳納登記費：

一、本店設立登記，其資本總額一千分之一。

二、分店設立登記，甲、資本劃分者，其資本額一千分之一。乙、資本不劃分者，每一分店國幣一萬元。

三、變更登記，甲、增加資本者，其資本增加額一千分之一。乙、不增加資本者，每次國幣五千元。

四、撤銷登記，國幣五千元。

五、其他登記，每次國幣五千元。

第五十三條 商業發給登記證者，應納證書費國幣五千元，其遺失登記證，聲請補發者亦同。

第五十四條 市縣主管官署，應置左列各項登記簿，將登記事項逐一記入。

一、商業本店登記簿。

二、商業分店登記簿。

三、限制行爲能力人營業登記簿。

前項登記簿格式，由中央主管官署規定並由各市縣主管官署依式自行製用。

第五十五條 商業利害關係人，得向市縣主管官署，請求查閱前條登記簿中關於該商業之登記事項及其附屬文件，並得聲請發給登記事項有無變更或某事項之未登記之證明書及附屬文件之繕本或鈔本。前項請求，非因正當事由不得拒絕。凡向登記官署請求查閱登記簿及附屬文件者，每次應繳納查閱費國幣五千元，請求發給證明書者，每次應繳納證明書費一萬元，請求抄錄者每千字應繳抄錄費一萬元。

第五十六條 普通市縣主管官署應將商業登記案件至少每半年分別繕表二份，報請省主管官署備案，並由省主管官署將其一份轉報中央主管官署備案；院轄市主管官署，應將商業登記案件，每月分別繕表報請中央主管官署備案。

第六章 罰則

第五十七條 使用相同或類似他人已登記之商號名稱爲不正當之競爭者，處二年以下有期徒刑，拘役或併科三千元以下罰金。

第五十八條 商業負責人不遵照第九條，第十條及第六十一條各規定聲請登記者，得處二千元以下罰鍰，經限期聲請登記而仍不登記者，得禁止其營業。

第五十九條 商業負責人不遵照第十三條至第十七條各規定聲請變更登記者，處五百元以下罰鍰。

第六十條 商業負責人違反第二十六條，第二十八條規定者，處三千元以下罰鍰。

第七章 附則

第六十一條 在本法施行前尚未登記之商業，應於本法施行後一年內，依照本法規定聲請設立登記。

第六十二條 本法施行前，已依原施行之商業登記法所爲之登記，與依本法所爲之登記有同一效力。但原登記事項，依照本法規定有不符或缺少者，應於本法施行後一年內聲請變更登記。

第六十三條 本法自公佈之日施行。（完）

大巴山公路 開梁段興工

【綿州社訊】據悉：南，巴公路，業由沿綿縣府發動修築，公路局派員督導。至大巴山公路里程甚長，該局已派隊分段測量，自遽江一段，由第一隊擔任，次由關馬門經淸江渡巴中沙河子，至南江一段，由第三隊測量。南段劉正渡展工作中，再次由沙河子經旺蒼至廣元一段，由第四隊測量，已於本月十二日出發。至開梁公路開境段，業已由縣府調集各鄉，正由第二測量隊勘理，預期內即可竣事。

綿台兩縣將修綿台公路

【人權社綿陽通訊】綿陽，三台等縣，素爲產絲區域，尤以綿陽之石板灘太興鎮等鄉，三台之橋樓鄉，出產生絲，品質良好，惟以交通不便，運輸艱難，輸出甚少，綿陽縣政府商得三台縣府同意，將兩縣之間修築公路一條，與川陝公路相接，計長三十五公里，命名綿台公路，已呈准省府運用義務勞動征工，現已開工修築，爲期兩月完成。

營養促進會 展覽延一日

【本報訊】中華營養促進會渝分會於本月二十五日所舉行之營養展覽，前往參觀者異常踴躍，該會爲予注重營養人士之參考起見，特延至二十七日結束。

屠夫逞兇 砍傷梅某

【中華社訊】今（二十六）晨黃家埡口菜市，有打槍壩水廠工人梅樹臣者，因發洋一萬元與屠戶曾文仲買肉，而曾僅割肉一斤了事，梅以一萬元不止割一斤肉，兩人言語口角後，更發生毆打，該地屠戶王鎮榮，石茂全等二十餘人，亦從旁助拳，曾并將屠刀向梅身上亂砍，致將梅之臂部及腿部砍傷，鮮血長流，立即昏倒在地，觀音岩警所聞訊趕至，除將梅某即送市醫院醫治外，並將王鎮榮等十餘兇手帶回警所。

警部繼捕匪徒 曾協洲等落網

【中央社訊】渝市警備司令部據密報，以近郊及南岸各處迭有劫案，經派出大批幹員認真偵緝，於本月十八日破獲一組織之匪巢一處，捕獲黃秀書，張廷貴等八名。茲悉：該處匪團以多防持關卿爲掩護，用保持地方安寧，一網打盡，連日復不斷加緊偵緝，於昨（二十五）日午後，在南岸二塘鄉將該匪曾協洲，李樹夔，徐德輝，會占雲等四名捕獲，並起獲手槍（即步槍改製手槍者）兩枝，黃秀書等行劫之案，亦由曾協洲等供認。

全國輪船總噸位 計有八十四萬三千餘噸

【本報訊】據航業界悉：全國輪船總噸位共有八十四萬三千三百一十五噸。其中噸位較多者，計招商局三十萬噸，民生公司五萬四千餘噸，中國油輪公司五萬二千餘噸，中興輪船公司三萬四千餘噸，台灣航業公司三萬四千餘噸，三北輪埠公司二萬二千餘噸。（月）

平保機失事 渝蓉線脫班

【本報訊】加香線票價下月調整。

【本報訊】中航公司一四六號機第XT一〇三八號機一架，於本月十七日下午二時由石家莊飛往北平，在保定附近失事，據悉：該機機身已損壞一半，機上副飛機師毛賡錫，電訊員邵生出等三人均無恙。

【本報訊】近日天氣惡劣，中國航空公司十四及二十五日渝蓉班機直到昨天，午才由渝口飛渝，該機昨一架飛成都，另一架飛昆明，又訊：因成都第一飛機場跑道不良，以致停航。

【又訊】四川航公司加闢渝雅間客機，由八〇〇元改爲七二〇〇元。（月）

大來藥皂 衛生至寶
重慶正路六八號 電話四一二七四 四二〇五四
北碚興隆橋 製造廠
都郵街東安里八號 辦事處
海辦事處 東中路中央飯店
商標 公司

四時夜景 —家居隨筆—

寸草

夜景總是很美麗的：無論是溫柔的春夜，清涼的夏夜，爽朗的秋夜，或者是漫長的冬夜。

桃李芳園，天倫樂事，這是詩人李白筆下的春夜圖。而憑欄小樓，月下聞吹簫人一曲清歌；或午夜夢醒，聽沙沙細雨的響聲；這些都顯示出無限的生命力，使人美在心頭。人們在讚美春花春酒的時候，我更愛還生動的春夜。

夏夜可愛，也不因蚊蟲，被擾然。你想，無論什麼人，都可以一柄蒲扇，坐在露天裏，聊天說地。看流星橫過天空，螢火照耀草野；靜觀宇宙的變幻，想見自然的偉大；可以清醒一下逐利爭名的腦筋，問問自己在汗慶炎熱下究竟做些什麼事？

秋夜澄澈，最好觀心。而星月皎潔，明河在天，詞章家固然可以俯仰吟詠；如果把這些繁複而又規矩的天象，當成宇宙的大藍圖，也可以啟示人們，造下萬千廣廈，樂觀康莊大道，使悲天憫人的詩聖杜甫也華節嗟嘆，千年後竟有實現他理想的一日。

最後說到冬夜，又另是一種美景圍爐煮雪，那太雅了。何況茶葉也值價，咖啡更浪費外匯，不如喝白開水便宜。最好的倒是幾節木炭，燒起來大家擬一擬手腳，天南地北的閑話一番，疲倦後一覺睡到天明比較省事，也是算消寒的一法。不過冬夜和春夜夏夜秋夜也有不同的地方：就是春夜的溫柔，夏夜的清涼，秋夜的爽朗，都可以順應自然，只要不是忌花濺淚，對月傷情的人，就能够享受；惟有冬夜，如果毫不加一點人力，一任天意，爐火無炭，反而學王祥去臥冰，那嗎凍壞了有誰管你呢？

春夏已過，美景也過去了。秋風捲茅，還是杜甫興嘆的時候。轉眼便要迎接一個冬天，和很多漫長的冬夜。天然的美景如舊，而寒熱自知。等到明年迎春，便可以體念到耐過許多冬夜，不是白吃苦頭的了。（三十六年十月十七日）

閒話「原野」

·葛勞之·

關於「原野」無論它的中心意識和寫作技巧，演出特刊裏說得很多了，當我看了十二劇隊演出之後，在這裏寫出一點零碎的觀感，不足登大雅之堂，聊當豈欄閒話云爾。

大凡一個劇本，總有它的主題，關於「原野」，有人說它是暴露土豪劣紳的糾葛；也有人說它是揭發愛和仇的糾纏；更有人說它是抒寫作者一個浪漫的幻想。這些見解，我都同意；同時，這些見解，我都懷疑。這話怎麼講？一個有價值的劇本，不僅僅暴露罪惡，揭發糾葛，和抒寫幻想，便算是盡了它的能事。罪惡應該怎樣消滅它；糾葛應該怎樣理清它；幻想應該怎樣實現它？劇作者應該有個具體而合理的交代。自然，劇本並不是傳聲筒，也不是調查團的報告，但至少應該有一個有力的啟示。因此我對於「原野」的寫作技巧，緊張，熱烈，表示欽佩；但對於它的中心意識，却覺得十分模糊！焦閻王生前作惡多端，仇虎被焦閻王擄得家破人亡，傾家蕩產，仇焦兩家，積下了不共戴天之仇。仇虎不報殺父之仇，便是麻木不仁，仇虎於冒險犯難之後，竟達到了他的目的，雖不及親手殺死焦閻王，但能手刃焦閻王的獨子焦大星，並且借手殺了焦閻王的唯一後代小黑子，確是大快人心的事，這樣的處理，激起了觀眾無限的同情和快意，所以說在戲劇的立場看，是它技巧上的成功。不過假使我們抑制了情感，把頭腦冷靜一下，焦大星與仇虎何仇？「虎子！年不見，你還是熱誠的哥兒們，許你對老弟好，就不許老弟也有一點心嗎？虎子！還是我一件丟……丟人的事，我不願意別人替我了，不過，我找着他，萬一對付不了誰，我不成了，我死後，你……你得替我！」焦大星對待仇虎，是如何的披肝瀝膽！仇虎所做的，對於焦大星，又是那麼一套。焦大星對不起仇虎呢？還是仇虎對不起焦大星？不差！焦閻王欺侮仇家，可是仇虎是不是也在欺侮焦大星呢？關雲長問普淨：「還我頭來！」普淨問他：「千千萬萬，被將軍所殺的，又將問誰要頭來」；我要問仇虎：「你為報殺父之仇，而殺焦大星；焦大星又將對誰去報奸占妻子和殺身之恨！」仇虎不及手刃焦閻王，自然憾事，可否波及無辜的大星，而把油嘴滑舌，蛇蠍心腸的焦大媽媽，千刀萬剮，豈不也是入情入理嗎？劇作者偏要拿大星來洩憤，何其忍哉！然則忠厚誠摯的人，真不足為訓？所以我說「原野」的中心意識，使我十分模糊，其理由就在此。

假使不算多事，讓我說明對於「原野」的兩種的反應；我想有兩種說法：一種是劇作者於無可奈何中，略寓一番「善惡到頭終有報，只在來早與來遲」，和「淫人妻女，妻女亦被人淫」的一說教一種宗旨吧？不然呢，那便是「寧為玉碎，不為瓦全！」是它思想的骨幹。本來，苟生必須忍辱，捨生才能取義；假使屬於前者，未免陳腐；假使屬於後者，那末「壯志未酬身先死」「指不能起焦閻王而鞭屍三百」「長使英雄淚滿襟」「原野」是一齣悲劇，是人類的一齣大悲劇而已！

社歌者

覃樊

時候並不算早，人們正在用早膳，以茶好客名的一個古老茶園裏，只稀疏地排列着十幾個茶客。像一局未完的殘棋，高朗的談笑聲蕩蕩的谷翻出這茶座的老氣橫秋。

上廳來着一羣裝束極不相類的客，有嗶嘰軍服有外國料西裝也有濫褸一堆的破布衫，正機密地在商談什麼交易，他們都用臨時做作出來的面孔互相應付，一會像舊社會里晚輩對長輩那樣謙卑，一會又掉頭仰視像一個官僚對待下屬，忽然又一齊皺着眉做出無可奈何的神氣，有的是在中間擺面折衝，但誰也不會知道他們交易是什麼商品。

進門一棹客是一羣初從鄉下來的，都穿着當穿的長衫，大致是等待街市熱鬧以後才去買自己需要的物品，也許剛從白肉飯館出來在這裏休息，都能夠用長煙桿吸葉菸。

茶園裏最孤寂的要算靠牆的一位中年女客，攜帶一個白包袱像是等待同伴，同上路，最高貴的客要算躺的竹椅上修面伸出腳叫小孩擦鞋那個男人，理髮師笑咪咪在小心工作，口裏輕聲地談着話，雖然閉着眼睛可想像出他靜開眼睛時還會目空一切的神氣。茶園的客還沒有達到它容量的二十分之一，這恐怕是一天里最清靜的時候。

「雲對雨，雪對風，晚照對晴空……」一個高亢清楚的噪音在歌唱般誦讀着民初還盛行的兒童教材——聲律啟蒙，衝破了全場沉靜的空氣，所有茶客們都停止了原來的話題，幾十雙眼光一齊集中在一個奇異的歌者身上。他一張闊臉，小眉目都很清秀，一件舊布衫裏，在一身黃軍褲下面露出赤足，要示出他的瘋狂的只有頭上的一頂舊式婦女用的帽條，捏着一小石榴青橋子在手掌裏當鐵彈玩，一高一低地跳躍着像半開化民族的舞蹈。天真的行動和他年齡倒也相稱。想他也不會比二十歲大。

「楊延輝，坐宮院……」他改唱平劇了，不要板眼不要腔地一陣亂唱，還次得着很多人的贊歎，「他京戲還不錯啊！」鄉裏來的人更感興趣，一位綠色西裝也說「這是坐宮。」表示他懂得，高貴的客也微微地笑了。「我好比，淺水龍，困在沙灘，想當年……」板，唱」他把二六板唱，快到不成腔調，他也接不上來，他笑了，笑得隔壁樓窗上也探出頭來。他兩手亂揮，亂跳，在各個茶桌中穿來穿去，最後變成一副嚴肅的面孔，伸出手來向客人要錢，還哀怨地說「我沒有吃飯！」瘋狂的態度，一掩了驅走的態度，像富人並熟練地用行乞的手段，他又是一陣狂笑，接着換了節目，唱的是「月下追韓信」的搖板。

「還真了不得的嗓子，」去「他是一個學生哪！」

「他瘋了，為什麼又搞得要飯？」

「我不懂這樣年青為什麼會瘋？」

各樣的評論，多少的議笑，他不理，他不驚，唱完一段後仍然在地伸出手向新來的客人要錢，客人沒有理他，便跪在地上恭敬地叩頭，終於又得到了一張百元鈔票，正要繼續第三個新節目，茶房大大地吆喝了：「你儘鬧什麼？還不滾開！」他明白茶房放下了水壺以後，有什麼行動，他立刻一面說「叫我走，我就走呀！」還是平劇的道白，一面連翻帶跳地走出去了，也許到燒餅攤用早膳。

茶客們一笑之後都恢復了常態，鄉裏人談論着布價漲得太希奇，一條毛巾值什麼要賣一萬，交易的一羣作什麼交易的似乎因為狂歌的調，都現出愉快的樣子，修面已經完畢，闊客請來拍一拍青色嗶嘰中山裝，達呢。別人的詢問：「茶房，理髮也鬧得沒有時間，大家要實現快，改選，不均，才對，我不覺哈哈！哈哈！」兩分鐘的狂歌者，還可憐這般茶客，在自己憶裏，遠淡淡的影也沒有了。

從金子的「愛」談到「原野」觀後

夏虹

曹禺先生的劇本，大部是揭露人性的，至於任何一種人物典型的創立，在他的劇本里，還不能滿意的找到，就有也十分含蓄。譬如「雷雨」和「原野」等，都是偏重在人性方面的刻劃，而沒有一個典型人物的發現。又如他說仇虎這一個農民，那嗎？仇虎內心與外形的表現就應該是渾厚而誠樸的，絕不應是一個十足的社會人的言談和舉動，甚至那一身斜斜武夫的外型。但也有人說，曹禺先生把仇虎寫成如此，是有他另外的意義，而演出方面亦有強調罷了。不管怎樣，「原野」在觀眾的眼裏，也只能看到「人性」的一面和一個最平凡的「性」的問題。

自然，「原野」除了人性的暴露之外，他還訴了我們一些社會上普遍的罪惡和「性」的本質，現在，就以金子而論；她是女人中最平凡的一個人物，她愛她的丈夫焦大星，也愛仇虎，她嫌惡大星，但當仇虎要殺大星時，她卻極力阻止。同時，在殺了以後，她只感到不安，沒有悲傷，但她又憐愛大星是一個懦弱無能的老好人，並且留戀大星給她的溫情。所有種種，金子內心思想起伏着的不同的情緒，我們不能認為是矛盾，而是「性」的問題。

很顯然的從劇本里來說，第一，金子對仇虎說，她與大星結婚了三天，便對大星發生不滿。這顯明的表示了金子的「性」不能解決。第二，仇虎和她同居了十幾天，她的心情特別愉快，而增添了對大星的厭惡，這厭惡也顯然出自「性」的關係。第三，她雖然阻止仇虎去殺焦大星，但她卻不設法暗示大星離開。這足以說明她需要「性」的長久的滿足。第四，她要得了一個意志堅定，身體強壯的仇虎，她對婆婆的一切都變了，她有意面向婆婆反抗的勇氣和游蕩大星的決心。指出她已不是焦家的人，而是屬於仇虎了。第五，仇虎殺死了大星和小黑子之後，她有說不出的悲傷，而且她得到了釋放的性的安寧狀態，便恰似從那初開始新的人生一樣，而丟掉一切過去的事物。當然第一次與仇虎見面時，仇虎所說的「黃金鋪地，房子會走，人那，小孩大人天天都像過年」的那一段話也引誘她的力量，使她憧憬着那美麗而快樂的地方，所以願隨仇虎逃走。以及焦家與仇家的仇恨，而讓她原是仇虎的未婚妻，而被焦家強迫嫁給焦大星所生的怨恨等，使她不得不依附着仇虎，去闖出自己的理想之路，這一些社會的因素，雖然也是註定她非隨仇虎不可的理由，然而其中最大的原因，仍牢繫在「性」的問題上。

我們再以仇虎和大星的外形來談：仇虎是爽直健壯，有情的一個男子。大星是懦弱萎靡，無能力的丈夫，不能使金子在靈與肉上得到溫暖和安慰。因此，她為了性的需要滿足和性的安慰，自然地和仇虎結合。大星的懦弱，到底是當時（現在也是環境）社會的一般現象，不能說是仇虎出走的絕對的因素。

所以，「原野」寫人性，不是矛盾的，而正是人性的真實。由此大家可以原諒金子，仇虎和大星。又可以看出金子為什麼要愛仇虎，愛大星，要丟掉大星的心情了。（十月二十三日）

斷思

立辛

感情有時堅如鐵石，有時又脆弱如蘆葦。

×　×　×

有時也如無根的浮萍，會生變化。

×　×　×

當愛情人格道德都被貼上商標，標上價格當做貨品出賣的時候，人的眼睛祇看見金錢人的耳朵祇聽見金錢的響響，於是，金錢乃成了權衡真理的最合適的尺度。

×　×　×

人類為着生活，就得不顧一切的走到死的近旁，趁死不注意的瞬間，很快地奪取了「生」的一片。

×　×　×

杜鵑為什麼還樣哀怨呢？為了吐盡牠生命的火焰，牠用火樣的熱情，夢樣的迷惘，染了滿山滿谷的杜鵑花，——那杜鵑血與淚的傑作。

×　×　×

哭泣是怯懦的表現，淚水已成了無用的東西，陳舊的悲劇不能在新生的舞台上重演，忘掉那含淚的過去，讓你的心兒，像復甦的綠葉一般，伸向春天！

×　×　×

經過無數的打擊與風浪，他從感情的蒸器裏昇華出來，於是他傲步於飄蕩的秋場，他的臉上綻開了嚴肅冷靜的笑之花朵。

×　×　×

那像殘星一樣殞去的人，勿為他悲傷，經過理想的漂流，在理想的墓園中開始結着第一次豐滿的果實。

國產藥品　大台孩新藥

本品有強心保肺痰潤化喉之功用兼心臟既療肺部亦清而呼吸自順利咳嗽亦隨之而止

特效良藥　貝母出門

又名克立脫本品專治因咳嗽所起之一切肺病莫不藥到病除若合中華舍幾怪魚肝油同服能使身

★上海小姐★白虹★重登銀幕★

鏡花水月

明晚　美工堂　獻映

榮華鐵工廠

專門鍛製羅絲門帽．十字鎬．扁釘．鐵釘．鐵道釘．直灣腳羅絲．及其他大批鐵鋑工作

廠址：雙溪溝五十二號　辦事處：江家巷一號　電話：四一二八七

遺失私章啓事

本人劉漢東私章一枚，不慎於本月廿四日遺失，特此聲明作廢。劉漢東

本市電影院聯合廣告

第一民衆：今天聯合隆重獻映　王豪　季子禾　主演　南島相思曲　一夜夫妻突然分散比孟姜女慘！頭間者父若拼鴛鴦比茶花女苦！中央電影服務處發行　又是一部熱性愛情悲劇

唯一勝利：今天兩院同時獻映　派拉蒙公司本年度出品華麗歌舞鉅片　鮮豔五彩　迷魂陣

青年館：今天獻映　環球公司　只聞其聲不見其人　隱身怪人

新川：今天獻映　上下兩集一次映完　民明話劇　三笑　李麗華　殷秀岑　嚴化　主演

美工堂：今天獻映　大中華名作　燕子飛　白光　主演

昇平：今天獻映　古裝哀豔巨片　董小宛　周璇　主演

國泰：今天首映　天堂

一園：今天獻映　戰地鐘聲

德士古煤油公司經理處

大批運到各種　零售

地址：林森路六十號　電話：四一三三一　電報掛號：五〇五一

兒童良藥　華洋疳積糖

專殺蛔蟲，消除疳積。健強脾胃，強壯身體。粒粒有效，當天下蟲，兒童常服，百病消除。大瓶三萬小瓶二萬，認明華洋商標為要

搽癬立滅　華洋癬藥水

無論怎何新久頑癬如以此藥搽之立即除根永不復發　每瓶一萬元

搽瘡妙藥　華華膏

專治一切皮膚瘡疥及各種皮膚創傷。立搽立愈神效無比，每盒四千元。

華洋大藥房總發行

重慶林森路九十六號　高縣二馬路七十九號　成都上中東大街五十八號　貴陽中華南路

華洋化學製藥公司監製　各埠各大藥房均有經售

武漢療養院主任醫師　聯合醫院院長　田際華

內科兒科皮膚花柳科　專治男女白濁疔瘡　夫池子中德械藥行　備有大批特效靈藥待用

花柳醫專科師　歐靜波

上午八至午後二時止過時不候　診所：林森路一五八號（商業場老古樓）

慾燄猖獗！燒到重慶！

香港小姐　李蘭　大胆演出

國首產輪　瘋狂了　京滬　港漢　影迷心　四達公司　製

注意巨片在　新川　第一　兩大戲院　即日獻映

情慾

玉體橫陳　銷魂蝕骨

上清寺住房出租